

Canto XVIII del Paradiso. Versi 82-99

82- O diva Pegasea che li 'ngegni
fai gloriosi e rendili longevi,

84- ed essi teco le cittadi e' regni,
illustrami di te, sí ch'io rilevi
le lor figure com'io l'ho concette :

87- paia tua possa in questi versi brevi!
Mostrarsi dunque in cinque volte sette
Vocali e consonanti ; e io notai

90- le parti sí come ; I parver dette.
'DILIGETE IUSTITIAM', primai
fur verbo e nome di tutto 'l dipinto ;

93- 'QUI IUDICATIS TERRAM', fur sezzai,
Poscia ne l'emme del vocabol quinto
rimasero ordinate ; sí che Giove

96- pareva argento lí d'oro distinto.
E vidi scendere altre luci dove
Era il colmo de l'emme, e lí quietarsi

99- cantando, credo, il ben ch'a sé le move.

الأشودة الثامنة عشرة من الفردوس. الأبيات 82-99

82- إيه أيتها الربة البيجاسية التي تسكين المجد للعباقرة وتمنحهم مديد
العمر وهم بعونك يفعلون ذلك للمدن والممالك.

85- فلتنيريني بذاتك حتى أبرز صورهم على النحو الذي تخيلته :
ولتظهري قدرتك في هذه الأبيات الوجيهة !.

88- وعندئذ أظهروا أنفسهم خمس مرات بهيأة سبعة أحرف متحركة،
وساكنة؛ ولاحظت أجزاءها كما أخذت تنبى لي.

91- وكان قول " أحبوا العدالة " أول فعل واسم في اللوحة كلها، وكان
قول " يا من تحكمون الأرض " آخر كلماتها.

94- ثم وقفوا منتظمين على حرف ال " M " من الكلمة الخامسة، حتى بدأ
جوبيتر هناك فضة مطعمة بالذهب.

97- وشهدت أنوارا تهبط حيث كانت ذروة ال (M)،
وهناك سكنت وهي تشدوا بالخير الذي يحركها إليه، كما أعتقد.